

Indicazioni / Directions / Wegbeschreibung

ITALIANO

La tenuta Dievole si trova a 12 km in direzione nord-est da Siena, a 1 km dal paese di Vagliagli.

Da Nord:

Percorrere l'autostrada A1 fino all'uscita FIRENZE CERTOSA, quindi prendere la superstrada Firenze-Siena in direzione Siena.

Uscire a SIENA NORD. Alla prima e seconda rotonda proseguire sulla sinistra. Dopo pochi chilometri imboccate la strada per Vagliagli (SP 102) a destra e proseguite per circa 8 km. Prima del paese di Vagliagli, sulla destra trovate il cartello DIEVOLE in lettere dorate. Svolgate a destra e seguite il viale di cipressi fino alla tenuta di Dievole.

Da Sud:

Percorrere l'autostrada A1 fino all'uscita VALDICHIANA, quindi proseguire in direzione Siena. Alle porte della città, entrare in tangenziale seguendo le indicazioni per Firenze. Uscire a SIENA NORD. Alla prima e seconda rotonda proseguire sulla sinistra. Dopo pochi chilometri imboccate la strada per Vagliagli (SP 102) a destra e proseguite per circa 8 km. Prima del paese di Vagliagli, sulla destra trovate il cartello DIEVOLE in lettere dorate. Svolgate a destra e seguite il viale di cipressi fino alla tenuta di Dievole.

ENGLISH

Dievole estate lies 12 km northeast of Siena, 1 km away from the hamlet of Vagliagli.

From North:

On the highway A1 take the exit FIRENZE CERTOSA and follow the directions to Siena (SI-FI) . Exit at SIENA NORD. On both, the first and the second roundabout, turn left. After a few km turn right in direction VAGLIAGLI (SP102) for about 8 km. Just before Vagliagli you see the DIEVOLE sign in golden letters. Take the first right behind the sign and follow the cypress path to DIEVOLE.

From South:

On the highway A1 take the exit VALDICHIANA. Keep on driving towards Siena, then take the motorway in direction FIRENZE. Exit at SIENA NORD. On both, the first and the second roundabout, exit left. After a few km turn right in direction VAGLIAGLI (SP102) for about 8 km. Just before Vagliagli you see the DIEVOLE sign in golden letters. Take the first right behind the sign and follow the cypress path to DIEVOLE.



DEUTSCH

Das Weingut Dievole befindet sich 12 km nord-östlich von Siena und liegt ca. 1 km vom Ortszentrum Vagliagli entfernt.

Vom Norden:

Verlassen Sie die A1 bei der Autobahnausfahrt Firenze Certosa und fahren Sie in Richtung Siena auf der Schnellstrasse FI-SI.

Verlassen Sie die Schnellstrasse bei der Ausfahrt Siena Nord. Am ersten und zweiten Kreisverkehr biegen Sie jeweils links ab.

Nach wenigen Kilometern biegen Sie rechts ab auf die SP 102 in Richtung Vagliagli. Folgen Sie dieser Strasse für ca. 8 km bis zum Ortseingang Vagliagli. Am großen Dievole-Schild biegen Sie rechts in die Zypressenallee und folgen dieser bis zum Weingut Dievole.

Vom Süden:

Verlassen sie die A1 bei der Autobahnausfahrt Valdichiana und fahren Sie in Richtung Siena. Bei Siena nehmen Sie die Schnellstrasse "SI-FI" in Richtung Florenz. Ausfahrt Siena Nord. Am ersten und zweiten Kreisverkehr biegen Sie jeweils links ab. Nach wenigen Kilometern biegen Sie rechts ab auf die SP 102 in Richtung Vagliagli. Folgen Sie dieser Strasse für ca. 8 km bis zum Ortseingang Vagliagli. Am grossen Dievole-Schild biegen Sie rechts in die Zypressenallee und folgen dieser bis zum Weingut Dievole.

